

20120130011

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” бр. 36/11), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 17.1.2012 година, донесе

О Д Л У К А **ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО ОДЛУКАТА ЗА** **СПРОВЕДУВАЊЕ 2011/543/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 15 СЕПТЕМВРИ 2011** **ГОДИНА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2011/137/ЗНБП ЗА** **РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ СО ОГЛЕД НА СОСТОЈБАТА ВО ЛИБИЈА**

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката за спроведување 2011/543/ЗНБП на Советот од 15 септември 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии и Министерството за економија за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивните мерка.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Одлуката за спроведување 2011/543/ЗНБП на Советот од 15 септември 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија и Одлуката 2011/137/ЗНБП на Советот од 28 февруари 2011 година за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија, објавена во „Службен весник на Република Македонија“ број 78/11.

Член 6

Одлуката за спроведување 2011/543/ЗНБП на Советот од 15 септември 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

Член 7

Рестриктивната мерка кон Либија се воведува на неодредено време.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 51-8394/1-11
17 јануари 2012 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
м-р **Никола Груевски**, с.р.

DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2011/543/CFSP

of 15 September 2011

implementing Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

The entry for the entity set out in the Annex to this Decision shall be deleted from the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP.

Article 2

Having regard to Council Decision 2011/137/CFSP of 28 February 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya ⁽¹⁾, and in particular Article 8(2) thereof,

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Whereas:

Done at Brussels, 15 September 2011.

In view of the developments in Libya, the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP should be amended,

For the Council
The President
M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ OJ L 58, 3.3.2011, p. 53.

ANNEX

ENTITY REFERRED TO IN ARTICLE 1

42. Afriqiyah Airways

ОДЛУКИ

ОДЛУКАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2011/543/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 15 септември 2011 година

за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот на Европската унија, а особено член 31(2) од истиот,

имајќи ја предвид Одлука 2011/137/ЗНБП на Советот од 28 февруари 2011 година за рестриктивните мерки во поглед на ситуацијата во Либија ⁽¹⁾, а особено член 8(2) од истата,

со оглед на тоа што:

во однос на развојните процеси во Либија, списокот на лица и субјекти кои подлежат на рестриктивните мерки утврдени во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП треба да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Внесот за субјектот одреден во анексот кон оваа одлука се брише од списокот одреден во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзиното донесување.

Брисел, 15 септември 2011 година.

За Советот

Претседател

М. ДОГИЕЛЕВИЧ

¹ Сл. весник L 58, 3.3.2011 година, стр. 53.

DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2011/543/CFSP

of 15 September 2011

implementing Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/137/CFSP of 28 February 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya ⁽¹⁾, and in particular Article 8(2) thereof,

Whereas:

In view of the developments in Libya, the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP should be amended,

⁽¹⁾ OJ L 58, 3.3.2011, p. 53.

Article 1

The entry for the entity set out in the Annex to this Decision shall be deleted from the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 15 September 2011.

For the Council
The President
M. DOWGIELEWICZ

ANNEX

ENTITY REFERRED TO IN ARTICLE 1

42. Afriqiyah Airways

ОДЛУКИ

ОДЛУКАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2011/543/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 15 септември 2011 година

**за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со
оглед на состојбата во Либија**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот на Европската унија, а особено член 31(2) од истиот,

имајќи ја предвид Одлука 2011/137/ЗНБП на Советот од 28 февруари 2011 година за рестриктивните мерки во поглед на ситуацијата во Либија ⁽¹⁾, а особено член 8(2) од истата,

со оглед на тоа што:

во однос на развојните процеси во Либија, списокот на лица и субјекти кои подлежат на рестриктивните мерки утврдени во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП треба да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Внесот за субјектот одреден во анексот кон оваа одлука се брише од списокот одреден во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзиното донесување.

Брисел, 15 септември 2011 година.

За Советот

Претседател

М. ДОГИЕЛЕВИЧ

¹ Сл. весник L 58. 3.3.2011 година, стр. 53.